



Всемирная организация
здравоохранения
Европейское региональное бюро



ЕВРОПЕЙСКИЙ ПРОЦЕСС
«ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И
ЗДОРОВЬЕ»

Отчет о шестом совещании Европейского министерского совета по окружающей среде и здоровью (МСОСЗ)

Мадрид, Испания
24 февраля 2015 г.



**Всемирная организация
здравоохранения**

Европейское региональное бюро

Шестое совещание Европейского
министерского совета по окружающей
среде и здоровью
Мадрид, Испания, 24 февраля 2015 г.

EURO/ENMB6/2015
Оригинал: английский

Отчет о шестом совещании Европейского министерского совета по окружающей среде и здоровью (МСОСЗ)

**Мадрид, Испания
24 февраля 2015 г.**

Аннотация

На своем шестом совещании, состоявшемся в Мадриде (Испания) 24 февраля 2015 г., Европейский министерский совет по окружающей среде и здоровью (МСОСЗ) рассмотрел стратегическое направление Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье", приоритеты и основные вехи в своей деятельности в 2015 и 2016 гг., а также мероприятия по подготовке к Совещанию высокого уровня по Среднесрочному обзору в 2015 г. и к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья в 2017 г. Были рассмотрены обновленная информация о связи с основами политики здравоохранения Здоровье-2020, отношения с Европейской комиссией и процесс переговоров о проекте резолюции по загрязнению воздуха, которая должна быть представлена на Шестидесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2015 г. МСОСЗ также рассмотрел вопрос о стратегическом руководстве процессом "Окружающая среда и здоровье" и принял ряд поправок к своим Правилам процедуры.

Ключевые слова

ENVIRONMENTAL HEALTH
ENVIRONMENTAL POLICY – trends
CONGRESSES
EUROPE

Запросы относительно публикаций Европейского регионального бюро ВОЗ следует направлять по адресу:

Publications
WHO Regional Office for Europe
UN City, Marmorvej 51
DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark

Кроме того, запросы на документацию, информацию по вопросам здравоохранения или разрешение на цитирование или перевод документов ВОЗ можно заполнить в онлайн-режиме на сайте Регионального бюро:
<http://www.euro.who.int/PubRequest?language=Russian>.

© Всемирная организация здравоохранения, 2015 г.

Все права защищены. Европейское региональное бюро Всемирной организации здравоохранения охотно удовлетворяет запросы о разрешении на перепечатку или перевод своих публикаций частично или полностью.

Обозначения, используемые в настоящей публикации, и приводимые в ней материалы не отражают какого бы то ни было мнения Всемирной организации здравоохранения относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района или их органов власти или относительно делимитации их границ. Пунктирные линии на географических картах обозначают приблизительные границы, относительно которых полное согласие пока не достигнуто.

Упоминание тех или иных компаний или продуктов отдельных изготовителей не означает, что Всемирная организация здравоохранения поддерживает или рекомендует их, отдавая им предпочтение по сравнению с другими компаниями или продуктами аналогичного характера, не упомянутыми в тексте. За исключением случаев, когда имеют место ошибки и пропуски, названия патентованных продуктов выделяются начальными прописными буквами.

Всемирная организация здравоохранения приняла все разумные меры предосторожности для проверки информации, содержащейся в настоящей публикации. Тем не менее, опубликованные материалы распространяются без какой-либо явно выраженной или подразумеваемой гарантии их правильности. Ответственность за интерпретацию и использование материалов ложится на пользователей. Всемирная организация здравоохранения ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за ущерб, связанный с использованием этих материалов. Мнения, выраженные в данной публикации авторами, редакторами или группами экспертов, необязательно отражают решения или официальную политику Всемирной организации здравоохранения.

Содержание

Выражение благодарности	4
Открытие совещания	4
Утверждение повестки дня	5
Представление новых членов и избрание сопредседателей	6
Представление отчетов и информации	6
Дорожная карта подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья	11
Стратегическое руководство процессом "Окружающая среда и здоровье"	13
Разное и закрытие совещания	13
Приложение 1. Цели и задачи	14
Приложение 2. Программа работы	15
Приложение 3. Основные пункты обсуждения и решения	20
Приложение 4. Список участников	25

Выражение благодарности

Принимающей стороной шестого совещания Европейского министерского совета по окружающей среде и здоровью выступало Правительство Испании, которое предоставило щедрую поддержку в проведении этого совещания.

Открытие совещания

1. По любезному приглашению Правительства Испании Европейский министерский совет по окружающей среде и здоровью (МСОСЗ) провел свое шестое совещание 24 февраля 2015 г. в Мадриде. Цели и задачи совещания изложены в Приложении 1 и документе EURO/ЕНМВ6/2, программа работы совещания содержится в Приложении 2 и документе EURO/ЕНМВ6/4. В Приложении 3 приведены основные пункты дискуссии и принятые решения, а в Приложении 4 содержится список участников.
2. Совещание открыла директор Европейского регионального бюро ВОЗ г-жа Zsuzsanna Jakab, которая поблагодарила Правительство Испании за щедрое гостеприимство. Г-жа Jakab приветствовала участников совещания, в том числе министра здравоохранения Литвы г-жу Rimantė Šalaševičiūtė, председателя и сопредседателя Европейской целевой группы по окружающей среде и здоровью г-на Alexander Nies и г-на Dragan Gjorgjev, Исполнительного секретаря Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) г-на Friis Vach и наблюдателей из Германии, Израиля (страны, принимающей предстоящее совещание по Среднесрочному обзору прогресса в реализации Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье") и Европейской молодежной коалиции по окружающей среде и здоровью.
3. Министр здравоохранения, социального обслуживания и справедливости Испании г-н Alfonso Alonso Aranegui приветствовал участников, приехавших в его страну, и описал главные цели совещания: обеспечить повышение значимости обязательств, взятых в соответствии с Пармской декларацией по окружающей среде и охране здоровья; дать общие рекомендации относительно подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья, которая теперь запланирована на 2017 г.; определить основные факторы окружающей среды, которые влияют на здоровье, и методы воздействия на них и обеспечить более динамичное присутствие Министерского совета на международных форумах. Участники совещания также должны будут рассмотреть стратегические связи между процессом "Окружающая среда и здоровье" и политикой "Здоровье-2020" – стратегической основой развития здравоохранения, принятой Европейским региональным бюро ВОЗ, поставить цели и выработать программу работы на 2015-2016 гг. и обсудить организационные вопросы, связанные со Среднесрочным обзором.
4. Генеральный директор управления по вопросам качества и оценки состояния окружающей среды и охраны природы Министерства сельского хозяйства, продовольствия и окружающей среды Испании г-жа Guillermina Yanguas Montero описала намерения своего министерства использовать при выработке направлений политики наилучшие имеющиеся научные знания, которые объясняют связь между окружающей средой и здоровьем. Европейский процесс "Окружающая среда и здоровье", Программа действий Европейского союза в области окружающей среды и другие национальные и международные инициативы позволили министерству определить приоритеты в области окружающей среды и охраны здоровья с тем, чтобы принять согласованные ответные меры.
5. Г-жа Jakab отметила, что Секретариат провел целый ряд важных встреч с заместителями членов МСОСЗ в период между его совещаниями с целью подготовки к

предстоящим совещаниям и наметить меры в приоритетных направлениях, определенных Министерским советом, таких как загрязнение воздуха, химическая безопасность и изменение климата. Сегодня у МСОСЗ больше возможностей повысить уровень участия Европейской комиссии в Европейском процессе "Окружающая среда и здоровье", поскольку бывший председатель МСОСЗ г-н Vytenis Andriukaitis назначен Европейским комиссаром по здравоохранению и безопасности пищевых продуктов. Г-жа Jakab попросила членов МСОСЗ дать рекомендации относительно желательных политических итогов очередной Министерской конференции и отметила, что ни одна страна пока не предложила принять эту конференцию у себя. Для того, чтобы МСОСЗ мог добиться усиления политической поддержки своей деятельности как внутри своих министерств, так и среди других министерств, напрямую не участвующих в Процессе, большое значение в ближайшие месяцы будет иметь личная приверженность и активное участие членов МСОСЗ в этой деятельности.

6. Координатор программы "Окружающая среда и охрана здоровье" Европейского регионального бюро ВОЗ д-р Srđan Matic специально для новых членов Министерского совета кратко рассказал об истории Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье". На этот процесс влияет общий контекст политики, проводимой в европейском секторе здравоохранения (решения Европейского регионального комитета ВОЗ, рамочная основа политики здравоохранения – Здоровье-2020, Международные медико-санитарные правила (2005 г.) и мероприятия по борьбе с неинфекционными заболеваниями), а также в секторе охраны окружающей среды (решения Комитета по экологической политике (КЭП) ЕЭК ООН, Итоговый документ конференции ООН по устойчивому развитию (Рио-де-Жанейро, Бразилия, 2012 г.), который называется "Будущее, которого мы хотим", обсуждаемая в настоящее время повестка дня в области развития на период после 2015 г., процесс "Окружающая среда для Европы" и многосторонние соглашения в области охраны окружающей среды. Шестая министерская конференция по окружающей среде и охране здоровья должна состояться в 2017 г., и для определения направлений и содержания подготовительных работ планируется провести еще по два совещания Министерского совета и Целевой группы.
7. Г-н Friis Vach заявил, что МСОСЗ и ЕЭК ООН обязательно должны вести совместную работу над повышением осведомленности в вопросах охраны здоровья и окружающей среды и что необходимо проводить научные исследования, охватывающие оба эти аспекта, чтобы выработать такие данные, которые позволят убедить правительства в необходимости принятия мер. В целях в области устойчивого развития, в настоящее время активно обсуждаемых на переговорах, подчеркивается важность синергизма в разных его проявлениях, которого можно достичь, если в одной связке решать проблемы здоровья, повышения благополучия и охраны окружающей среды. Правовые инструменты и программы ЕЭК ООН в области окружающей среды, в которых принимаются во внимание факторы здоровья и в которых давно налажено сотрудничество с ВОЗ, включают Протокол по проблемам воды и здоровья, Конвенцию о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, Общеевропейскую программу по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ) и процесс "Окружающая среда для Европы".

Утверждение повестки дня

8. Министерский совет рассмотрел предварительную повестку дня (документ EURO/ЕНМВ6/3). По предложению г-на Nies в повестку дня в пункт 5 был внесен дополнительный подпункт о назначении нового наблюдателя в Министерском совете (см. документ EURO/ЕНМВ6/3 Add. 1). Участники совещания утвердили повестку дня

с изменениями (документ EURO/ЕНМВ6/3 Rev.1) и программу работы (документ EURO/ЕНМВ6/4).

Представление новых членов и выборы сопредседателей совещания

9. Сопредседателями совещания были избраны г-н Alfonso Alonso Aranegui и министр охраны природы Армении г-н Арамаис Григорян. В ходе дискуссии председательские обязанности выполняли г-н Alfonso Alonso Aranegui, а также генеральный секретарь Министерства здравоохранения, социального обслуживания и справедливости Испании по здравоохранению и по делам потребителей г-н Rubén Moreno Palanques и генеральный директор главного управления общественного здравоохранения, качества и инноваций Министерства здравоохранения, социального обслуживания и справедливости г-н Jose Javier Castrodeza Sanz.
10. Г-жа Jakab приветствовала назначение четырех новых членов от сектора окружающей среды – г-на Григоряна, министра устойчивого развития и туризма Черногории г-на Branimir Gvozdenovic, министра окружающей среды, территориального планирования и энергетики Португалии г-на Jorge Moreira da Silva и министра природных ресурсов и экологии Российской Федерации г-на Сергея Донского.

Представление отчетов и информации

Связь между Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье" и политикой Здоровье-2020 (документы EURO/ЕНМВ6/16 и EURO/ЕНМВ6/17)

11. Г-жа Jakab заявила, что взаимосвязь между здоровьем и благосостоянием все больше рассматривается как вопрос прав человека и социальной справедливости. Стратегическая основа политики в области здравоохранения – Здоровье-2020 направлена на то, чтобы устранить предотвратимые проявления несправедливости в отношении здоровья как внутри стран, так и между странами Европейского региона ВОЗ; эти проявления в значительной степени можно отнести на счет неинфекционных заболеваний, на развитие которых влияют экономические, социальные, поведенческие и экологические факторы. В политике Здоровье-2020 принят принцип укрепления здоровья на всех этапах жизни, предусматривается укрепление систем здравоохранения, ориентированных на удовлетворение нужд и запросов людей, усиление потенциала общественного здравоохранения и обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям, укрепление эпиднадзора и системы ответных мер в случае возникновения чрезвычайных ситуаций; политика Здоровье-2020 также направлена на формирование жизнестойких сообществ и благоприятной окружающей среды. Для этого потребуется тесное сотрудничество с другими секторами – это именно та область, в которой Министерский совет может предложить ценный опыт и рекомендации. Правильно выбранные темы научных исследований и убедительные научные данные будут стимулировать другие секторы к тому, чтобы вкладывать средства в такие области деятельности, которые также приносят пользу для здоровья людей, такие как снижение уровней загрязнения воздуха или предотвратимой подверженности воздействию вредных химических веществ. Если мы хотим, чтобы Регион был в состоянии ответить на современные вызовы здоровью, нам потребуются ясно сформулированные системы целей и принципов, такие как политика Здоровье-2020, мощная инфраструктура общественного здравоохранения и более четкая согласованность действий как внутри сектора здравоохранения, так и с другими секторами. В этом контексте Европейский процесс "Окружающая среда и здоровье" с его давней историей представляет собой удачную модель межсекторального

взаимодействия, и его опыт можно было бы с успехом использовать для поддержки развития других межсекторальных процессов.

12. Г-н Moreno Palanques заявил, что между Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье" и политикой Здоровье-2020 существует большой простор для разных форм синергизма. Важно учитывать разнообразие государств в Регионе, наличие многосекторальных подходов к решению задач и связи с другими международными конвенциями и процессами, а также необходимость обеспечить сближение позиций в политическом диалоге между правительствами, неправительственными организациями и другими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество. Достижение целей, сформулированных в Пармской декларации по окружающей среде и охране здоровья, будет способствовать выполнению приоритетных задач политики Здоровье-2020 и поможет уменьшить неравенства в отношении здоровья. Некоторые из приоритетов Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье", такие как качество воздуха, химическая безопасность и доступ к чистой воде и санитарно-техническим средствам, имеют особое значение для его страны: Испания приняла программы по мониторингу подверженности воздействию асбеста и ртути и готова поделиться своим обширным опытом мониторинга качества питьевой воды и воды для купания. Требуется дополнительные усилия по улучшению методики измерений, поскольку принятие разумных и обоснованных политических решений зависит от предоставления полных, действительных, достоверных и сравнимых данных, а также по повышению осведомленности среди правительств о последствиях сложных влияний и взаимодействий факторов окружающей среды для здоровья.
13. Директор Европейского регионального бюро Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) г-н Jan Dusik обратил внимание собравшихся на ряд крупных встреч и совещаний по окружающей среде, намеченных на 2015 г.: Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по снижению опасности стихийных бедствий (Сендай, Япония, 14-18 марта 2015 г.), совместные конференции Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций (Женева, 4-15 мая 2015 г.), Саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 г. (Нью-Йорк, 25-27 сентября 2015 г.), четвертая сессия Международной конференции по регулированию химических веществ (Женева, 28 сентября – 2 октября 2015 г.) и Конференция Организации Объединенных Наций по изменению климата (Париж, Франция, 30 ноября – 11 декабря 2015 г.). Важно добиться того, чтобы на этих встречах получили должное внимание проблемы окружающей среды и здоровья: например, даже в Европейском союзе, несмотря на обилие новых научных данных, которые были получены недавно, оказалось невозможным внести поправки в европейские регламенты по качеству воздуха. ЮНЕП всегда готова помогать в осуществлении Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье", особенно своей деятельностью в области химической безопасности в соответствии с Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями, а также оказывать содействие в возвращении Европейской комиссии к участию в работе в рамках этого процесса.
14. В ходе последовавшей затем дискуссии было предложено рассмотреть возможность организации параллельных мероприятий на полях этих важных международных встреч, чтобы продемонстрировать особый вклад Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье". В свою очередь директор департамента международного сотрудничества Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации г-н Нуритдин Инамов заявил, что нельзя забывать и об экономических и социальных последствиях деятельности по охране окружающей среды. В одной только Российской Федерации от асбестовой промышленности зависит наличие 100 тысяч рабочих мест, и правительство направляет свои усилия на принятие

мер на государственном уровне по снижению угрозы для здоровья людей от воздействия асбеста и других загрязняющих веществ.

15. Подводя итоги дискуссии, г-жа Jakab отметила необходимость повышения информированности и усиления политической приверженности на национальном уровне практическим действиям в области окружающей среды и охраны здоровья, особенно в странах, которые в настоящее время не являются членами Министерского совета. Европейское региональное бюро ВОЗ будет учитывать в своей работе приоритеты, описанные государствами-членами, ЕЭК ООН и ЮНЕП.

Представление отчета о ходе осуществления Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье" на 65-й сессии Европейского регионального комитета ВОЗ (Вильнюс, Литва, 14–17 сентября 2015 г.) и на 21-й сессии Комитета по экологической политике ЕЭК ООН (Женева, Швейцария, 27–30 октября 2015 г.)
(документ EURO/ENMB6/6)

16. Г-н Castrodeza Sanz заявил, что в отчете Министерского совета на сессиях Европейского регионального комитета ВОЗ и Комитета по экологической политике ЕЭК ООН будут представлены уроки и выводы и возможности усиления практической работы в контексте последних глобальных и региональных событий в области политики, таких как разработка целей в области устойчивого развития и принятие политики Здоровье-2020, а также будет доложено о прогрессе в выработке научных знаний. В отчете также будут представлены итоги нынешнего совещания и предстоящего в ближайшее время совещания высокого уровня по Среднесрочному обзору прогресса в реализации Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье". Документ EURO/ENMB6/6 представляет собой записку с изложением концепции, касающуюся предлагаемого содержания отчета, который будет представлен на сессии Европейского регионального комитета ВОЗ и на сессии Комитета по экологической политике, и программы заседаний, посвященных окружающей среде и охране здоровья, которые будут проходить во время совещаний этих двух органов в 2015 г.
17. Директор отдела окружающей среды ЕЭК ООН г-н Marco Keiner описал плодотворные дебаты и дискуссию группы экспертов в формате круглого стола по прошлогоднему отчету в Комитете по экологической политике.

Об исполнении принятых ранее решений (документ EURO/ENMB6/07)

18. Г-н Moreno Palanques предложил участникам представить Секретариату любые комментарии в письменном виде в течение двух недель после совещания.

Привлечение Европейской комиссии к работе в рамках ЕПОСЗ (документ EURO/ENMB6/9)

19. Г-жа Jakab указала, что усилия по установлению более тесных связей с Европейской комиссией принесли определенные плоды в области охраны здоровья. За неделю до нынешнего совещания она встречалась с высокопоставленными сотрудниками Генерального директората по здравоохранению и безопасности пищевых продуктов (DG-SANTE). Есть надежда, что должностные лица из Европейской комиссии будут участвовать в следующем совещании министерского совета. Меньше прогресса достигнуто в области охраны окружающей среды: г-жа Jakab призвала партнеров из сектора окружающей среды организовать встречи своих представителей в Брюсселе с Комиссаром по вопросам окружающей среды, морским делам и рыболовству и с

Генеральным директором по вопросам борьбы с изменением климата (DG-CLIMA). К сожалению, остается неясной правовая база для взаимодействия Европейской комиссии с процессом "Окружающая среда и здоровье".

20. Представители Португалии и Испании предложили шире рекламировать деятельность Министерского совета, например, в ходе предстоящих совещаний Совета по окружающей среде – подразделения Европейского совета. Г-н Dusik отметил, что у ЮНЕП существуют добрые отношения с Комиссией и она может организовать совместное мероприятие или дискуссию в формате круглого стола по вопросу взаимодействия Комиссии с Министерским советом. Еще одним возможным контактом является Европейский комитет по экономическим и социальным вопросам. Г-н Nies призвал всех членов МСОСЗ поднимать вопрос о сотрудничестве всякий раз, когда они будут контактировать с Комиссией. На своем последнем совещании, которое состоялось в Вильнюсе (Литва) в июне 2014 г., Министерский совет принял решение обратиться с письмом к новому Президенту Комиссии Жан-Клоду Юнкеру и попросить его уточнить соответствующие обязанности Генеральных директоров DG-SANTE и DG-ENV относительно сотрудничества с Министерским советом, однако это письмо пока еще не отправлено. Для того, чтобы цель обеспечения участия Комиссии в следующем совещании Министерского совета была достигнута, нужно действовать немедленно.
21. Подводя итоги дискуссии, г-жа Jakab призвала членов МСОСЗ и других партнеров к тому, чтобы они поднимали вопрос о сотрудничестве с Комиссией всякий раз, когда будут встречаться с представителями Комиссии. Есть и другие возможности для этого: совещание Совета по окружающей среде в июне и неформальное совещание европейских министров по вопросам занятости, социальной политики, здравоохранения и защиты потребителей, которое должно состояться в апреле во время председательства Латвии в Европейском союзе. Прежде, чем писать президенту, было бы лучше использовать все возможные каналы для контактов с должностными лицами Комиссии.

Качество воздуха и загрязнение воздушной среды: к разработке резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения (документ EURO/ENMB6/15)

22. Заместитель директора отдела инфекционных болезней, безопасности общественного здоровья и окружающей среды Европейского регионального бюро ВОЗ г-жа Nedret Emiroglu кратко очертила основные пункты проекта резолюции, озаглавленной "Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье", который был рассмотрен Исполнительным комитетом ВОЗ на его 136-й сессии в январе 2015 г. с целью последующей передачи на рассмотрение Шестидесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2015 г. В проекте резолюции описано бремя неинфекционных заболеваний, обусловленных загрязнением воздуха, и его несоразмерно большое воздействие на группы населения с низким уровнем доходов, женщин и детей. В попытке найти приемлемый компромисс между различными мнениями по нескольким существенным аспектам проект резолюции в течение всей сессии обсуждался в неформальной рабочей группе, и в итоге было принято решение (EB136(14)), призывающее государства-члены продолжать свои дискуссии и согласовать окончательный проект для представления на сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.
23. Г-н Dusik отметил, что первая Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде (Найроби, Кения 23-27 июня 2014 г.) приняла резолюцию "Об укреплении роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в улучшении качества воздуха" (резолюция 1/7), которая получила широкую поддержку со стороны государств-членов. Министерский совет мог бы

воспользоваться опытом соавторов этой резолюции. Коалиции "Климат и чистый воздух", для которой ЮНЕП выполняет функции секретариата, удалось привлечь к своей деятельности сектор охраны окружающей среды, однако представители сектора здравоохранения в нее пока еще не вошли. ЮНЕП в настоящее время готовит доклад о бремени болезней, относимых на счет присутствия в воздухе мелкодисперсных взвешенных веществ. Существует большой потенциал для расширения деятельности ЮНЕП и ЕЭК ООН и включения в нее большего числа вопросов охраны здоровья.

24. Г-н Friis Bach отметил, что и проект резолюции Исполнительного комитета ВОЗ, и резолюция, принятая на Ассамблее по окружающей среде, касаются тех же тем, что и процесс ЕЭК ООН "Окружающая среда для Европы". На совместном совещании ЕЭК ООН, ЮНЕП и Европейского регионального бюро ВОЗ эти три организации обсуждали имеющиеся рычаги и методы повышения осведомленности о проблемах загрязнения воздуха: одним из предложений было организовать совместное мероприятие на совещаниях Сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН).
25. Министр здравоохранения Литвы г-жа Rimantė Šalaševičiūtė кратко перечислила положения программы своей страны в области здравоохранения, касающиеся загрязнения воздуха, и призвала все государства-члены поддержать проект резолюции, когда он будет вынесен на рассмотрение Всемирной ассамблеи здравоохранения. Представитель Российской Федерации заявил, что нужны гибкие стратегические решения этой проблемы: его страна активно участвует в таких механизмах, как Коалиция "Климат и чистый воздух" и Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния.
26. Г-жа Jakab призвала Министерский совет использовать свое влияние на переговорах по проекту резолюции и повышать осведомленность о проблемах загрязнения воздуха в других регионах ВОЗ, не ограничиваясь Европой. Д-р Matic заявил, что Секретариат подготовил проект заявления, которое будет зачитано на Всемирной ассамблее здравоохранения от имени Министерского совета, однако необходимо договориться о том, кто будет его зачитывать.

Информация о подготовке к совещанию высокого уровня по среднесрочному обзору (документ EURO/ENMB6/12)

27. Г-н Gjorgjev представил подробную информацию о подготовке к предстоящему совещанию высокого уровня по Среднесрочному обзору прогресса в реализации Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье", организацией которого занимается Специальная рабочая группа при Целевой группе по окружающей среде и здоровью, созданная для этого на третьем совещании Целевой группы, которое состоялось в Брюсселе (Бельгия) 10-11 декабря 2013 г. Г-жа Sinaia Netanyahu, представитель Министерства охраны окружающей среды Израиля, который выступает в качестве принимающей стороны совещания высокого уровня, заявила, что это совещание будет состоять из двух дней официальных заседаний, одного дня профессиональных ознакомительных экскурсий и одного дня общих экскурсий по Израилю. Точные даты проведения мероприятия будут определены в ближайшее время.

Дорожная карта подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья

Предложенный процесс подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (документ EURO/ENMB6/8)

28. Д-р Matic заявил, что в преддверии Шестой министерской конференции МСОСЗ должен согласовать свои ожидания от этого мероприятия и его желаемые итоги, т.е. приоритеты и стратегические направления будущих действий, и определить необходимый для этого процесс подготовки. Секретариат предлагает, чтобы у этого процесса было два параллельных вектора направленности – политический и технический. Политический вектор будет направлен на то, чтобы заинтересованные стороны согласовали некоторое ограниченное число целевых показателей, характеризующихся конкретностью, измеримостью, достижимостью, реалистичностью и привязкой к определенным срокам (принцип SMART). С технической стороны предложено восемь тем: воздух, вода, энергетика, химические вещества, пищевые продукты, отходы, города, стихийные бедствия и изменение климата. В ближайшие месяцы Секретариат проведет дальнейшие консультации с государствами-членами и будет призывать заинтересованные стороны к тому, чтобы они добровольно вызвались возглавить подготовительную работу по каждой из этих восьми тем.
29. Г-н Nies отметил, что в дорожной карте (документ EURO/ENMB6/8) сделан упор на проведении подготовительных работ Целевой группой по окружающей среде и здоровью, в которой представлены все государства-члены Европейского региона ВОЗ. Однако для того, чтобы Целевая группа исполнила свою роль надлежащим образом, она должна проводить свои совещания не реже одного раза в год до тех пор, пока не состоится Шестая министерская конференция. Г-н Dusik подчеркнул важность выработки у государств-членов чувства собственной ответственности за подготовительный процесс и необходимость избегать дублирования существующих механизмов. Темы должны быть строго согласованы с будущими целями в области устойчивого развития.
30. В ходе последующей дискуссии участники приветствовали включение вопросов обращения с отходами, особенно с токсичными и электронными отходами, а также вопросов водоснабжения и санитарии. Тема "городов" хорошо увязывается с деятельностью в рамках ОПТОСОЗ.
31. Г-жа Jakab указала, что в подготовительном процессе должны в максимальной степени участвовать все государства-члены, поэтому потребуется вклад как Министерского совета, так и Целевой группы. Очень важно, чтобы был обеспечен высокий уровень участия, поэтому должны быть привлечены и другие министры, а не только нынешние члены Министерского совета.
32. Д-р Matic призвал Министерский совет дать политические указания в отношении главных желаемых итогов Министерской конференции. Предпочтительно, чтобы для подготовки конференции были использованы уже имеющиеся институты, особенно Целевая группа, и не создавался какой-то новый подготовительный орган. Ни одна страна пока не выразила желания принять у себя Министерскую конференцию, и д-р Matic обратился с просьбой не только к нынешним членам Министерского совета, но и ко всем государствам-членам ВОЗ рассмотреть возможность принять конференцию.
33. Один из участников предложил направить всем государствам-членам письмо с просьбой рассмотреть вопрос о принятии у себя Шестой министерской конференции и

с полным разъяснением связанных с этим финансовых обязательств и требований в отношении инфраструктуры.

Согласование ЕПОСЗ и процесса "Окружающая среда для Европы" (ОСЕ)
(документы EURO/ЕНМВ6/9 и EURO/ЕНМВ6/10)

34. Г-н Keiner описал процесс "Окружающая среда для Европы", в котором ЕЭК ООН выступает в качестве секретариата. Этот процесс способствует реализации многосторонних соглашений в области окружающей среды совместно с ЮНЕП и представителями бизнеса и гражданского общества. Восьмая министерская конференция "Окружающая среда для Европы" состоится в Батуми (Грузия) 8-10 июня 2016 г. и на ней, помимо сегмента высокого уровня, связанного с образованием для обеспечения устойчивого развития, будут рассмотрены две главные темы – экологизация экономики в Общеευропейском регионе и улучшение качества воздуха в интересах улучшения окружающей среды и укрепления здоровья людей. В качестве итогов ожидается принятие министерской декларации и стратегической основы для действий по экологизации экономики.
35. Участники с благодарностью отметили предложение Грузии рассмотреть вопрос о том, чтобы принять совещание ЦГОСЗ и/или организовать параллельное мероприятие по вопросам окружающей среды и здоровья непосредственно до или после Министерской конференции "Окружающая среда для Европы" в 2016 г.

Утверждение межсессионной программы работы МСОСЗ (документы EURO/ЕНМВ6/9 и EURO/ЕНМВ6/10)

36. Г-н Castordeza Sanz предложил Министерскому совету рассмотреть предлагаемую межсессионную программу работы (документ EURO/ЕНМВ6/9), включающую в себя мероприятия по содействию стратегическим партнерствам, темы для последующего участия Министерского совета, в том числе загрязнение воздуха, изменение климата и химическая безопасность, с особым упором на элиминацию заболеваний, связанных с асбестом, и снижение подверженности воздействию ртути, а также мероприятия по поддержке мобилизации ресурсов для Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье" и по подготовке к Шестой министерской конференции. Секретариатом подготовлены проекты нескольких заявлений и писем по таким вопросам, как качество воздуха и химическая безопасность (см. документ EURO/ЕНМВ6/10), которые будут распространены от имени Министерского совета.
37. Другие участники подчеркнули, что для успешного выполнения межсессионной программы чрезвычайно большое значение имеет приверженность членов МСОСЗ. Интересная программа, направленная на решение неотложных вопросов и облегчающая принятие министрами решений по существу дела, будет способствовать повышению внимания к ее реализации.
38. Министерский совет утвердил межсессионную программу работы и заявления и письма, кроме заявления на совместных Конференциях Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и письма о разработке национальных стратегий в отношении заболеваний, связанных с асбестом, где оказалось необходимым провести дополнительную редакционную работу с тем, чтобы пересмотренный текст был приемлем для всех членов МСОСЗ.
39. Участники совещания обсудили соответствующие функции Министерского совета и Целевой группы и их значение для выполнения каждым из этих органов межсессионной программы работы. Г-н Nies отметил относительно большое число

планируемых совещаний Министерского совета по сравнению с предполагаемым числом совещаний Целевой группы. Г-жа Jakab высказала мысль о том, что можно было бы создать веб-сайт, который способствовал бы проведению межсессионной работы.

Стратегическое руководство процессом "Окружающая среда и здоровье"

Информация о дискуссии в ЦГОСЗ по вопросу о стратегическом руководстве (документ EURO/ЕНМВ6/13)

40. Министерский совет принял к сведению обсуждение вопроса о стратегическом руководстве, которое было проведено Целевой группой, и предложение продлить мандат Специальной рабочей группы до Шестой министерской конференции, которое будет рассматриваться на совещании высокого уровня по Среднесрочному обзору.

Предлагаемые поправки к Правилам процедуры МСОСЗ (документы EURO/ЕНМВ6/3 Add. 1, EURO/ЕНМВ6/11)

41. Министерский совет утвердил изменения в Правилах 2, 3, 4.4, 7.3 и 9 своих Правил процедуры, которые исправляют некоторые незначительные нестыковки и предусматривают избрание председателя и сопредседателя с использованием, при необходимости, электронных каналов связи.
42. Г-н Nies предложил, чтобы Министерский совет пригласил одну или обе неправительственные организации, уже представленные в Целевой группе, а именно, ЭКО Форум и Альянс за здоровье и окружающую среду, участвовать в его совещаниях в период до Шестой министерской конференции. Г-жа Jakab обратила внимание присутствующих на идущие в ВОЗ дебаты по вопросу о прозрачности отношений с негосударственными структурами, которые станут предметом проекта резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения. После некоторого обсуждения участники договорились, что Секретариат подготовит документ для дискуссии по этому вопросу, а Министерский совет до своего следующего совещания, используя электронные каналы связи, примет решение о том, следует ли допускать на свои совещания одну или обе организации и/или представителей других заинтересованных сторон.

Разное; закрытие совещания

43. Других вопросов, относящихся к категории "Разное", не было. Г-жа Racioppi зачитала резюме основных выводов и решений совещания. Министерский совет утвердил выводы и решения, которые воспроизведены в Приложении 3.
44. Подводя итоги дискуссий, проходивших в течение дня, г-жа Jakab поблагодарила участников за их замечания и предложения, которыми Секретариат будет руководствоваться в своей дальнейшей работе над повесткой дня предстоящих совещаний и которыми будут определяться соответствующие мандаты Министерского совета и Целевой группы и возможные способы стимулирования более активного участия в работе в рамках процесса "Окружающая среда и здоровье". Она также поблагодарила правительство принимающей страны – Испании и сотрудников Секретариата за большую работу, проделанную ими.
45. Г-н Castrodeza Sanz в 16.30 24 февраля 2015 г. объявил совещание закрытым.

Приложение 1. Цели и задачи

Шестое совещание Европейского министерского совета по окружающей среде и здоровью (МСОСЗ) созывается в соответствии с Правилom 4 Правил процедуры.

На этом совещании свое место в составе МСОСЗ займут четыре новых члена и будет избран сопредседатель от сектора охраны окружающей среды. Четырьмя новыми членами являются Министры окружающей среды Армении, Португалии, Российской Федерации и Черногории (2015 г.).

Главной целью совещания является рассмотрение стратегического направления Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье" (ЕПОСЗ) и его приоритетов и основных этапов работы в 2015 и 2016 гг. по подготовке к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья. В частности, дискуссия будет сосредоточена на трех основных областях:

1. Представление отчетов и информации: МСОСЗ будет проинформирован о заключительных приготовлениях к совещанию высокого уровня по Среднесрочному обзору. МСОСЗ также обсудит связь между ЕПОСЗ и новой европейской политикой ВОЗ в области здравоохранения – Здоровье-2020. МСОСЗ утвердит содержание отчета на 65-й сессии Европейского регионального комитета ВОЗ (Вильнюс, Литва, 14-17 сентября 2015 г.) и на 21-й сессии Комитета по экологической политике ЕЭК ООН (Женева, Швейцария, 27-30 октября 2015 г.).
2. Дорожная карта подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья: МСОСЗ рассмотрит и обсудит документ, в котором описан предложенный процесс подготовки к Шестой министерской конференции, включая увязку с повесткой дня на период после 2015 г. и с целями в области устойчивого развития. МСОСЗ также утвердит свою межсессионную программу работы, которая включает планируемые информационно-разъяснительные мероприятия, в которых он будет участвовать.
3. Стратегическое руководство ЕПОСЗ: МСОСЗ рассмотрит проект рабочего документа "Стратегическое руководство Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье": уроки и выводы и пути дальнейшего движения", который будет обсуждаться на совещании по Среднесрочному обзору, а также предложенные поправки к Правилам процедуры.

Приложение 2. Программа работы совещания

08:45 – 09:00 **Регистрация**

09:00 - 09:30 **Пункты 1 и 2 повестки дня: открытие совещания, утверждение повестки дня, представление новых членов и выборы сопредседателей**

Будет открыто совещание МСОСЗ и будут представлены члены и наблюдатели. Один министр здравоохранения и один министр охраны окружающей среды будут избраны сопредседателями МСОСЗ. Будет утверждена повестка дня и программа совещания.

Документы по данным пунктам:

1. *Перечень документов*
2. *Цели и задачи*
3. *Предварительная аннотированная повестка дня*
4. *Предварительная программа*
5. *Предварительный список участников*
14. *Список членов МСОСЗ*

09:30 – 10:30 **Представление отчетов и информации:**

Пункт 3.с повестки дня: об исполнении принятых ранее решений

Секретариат представит отчет об исполнении решений, принятых на предыдущих совещаниях. МСОСЗ предлагается принять отчет к сведению, высказать свои замечания об исполнении ранее принятых им решений и при необходимости принять решение о дальнейших действиях в порядке контроля исполнения.

Документы по данному пункту:

7. *Отчет Секретариата об исполнении ранее принятых решений*

Пункт 3.а повестки дня: связь между Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье" и политикой Здоровье-2020

Будет представлена рамочная основа европейской политики в области здравоохранения – Здоровье-2020. Затем состоится дискуссия по вопросу о ее связи с процессом "Окружающая среда и здоровье" и о том, какое значение она имеет для этого процесса.

Документы по данному пункту:

16. *Здоровье-2020: основы европейской политики в поддержку действий всего государства и общества в интересах здоровья и благополучия*

17. EUR/RC62/R4 Здоровье-2020 – основы Европейской политики улучшения здоровья и благополучия

10:30 – 11:00 ***Перерыв на кофе/чай***

11:00 – 12:00 **Представление отчетов и информации**

Пункт 3.d повестки дня: привлечение Европейской комиссии к работе в рамках ЕПОСЗ

МСОСЗ предлагается обсудить возможности и пути возвращения Европейской комиссии к участию в процессе ЕПОСЗ в свете нынешнего контекста политики ЕК и недавних обменов письмами между директором Европейского регионального бюро ВОЗ и Европейской комиссией. После обсуждения данного вопроса МСОСЗ примет решение о своих последующих действиях в этом направлении.

Документы по данному пункту:

9. Проект межсессионной программы работы МСОСЗ на период 2015–2017 гг. (пункты 9-13)

Пункт 3.e повестки дня: качество воздуха и загрязнение воздушной среды – к разработке резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения

Исполнительный комитет ВОЗ на своей 136-й сессии в январе-феврале 2014 г. обсуждал вопрос о загрязнении воздуха. Группой государств-членов, в том числе государствами-членами из Европейского региона ВОЗ была предложена резолюция, но она не была полностью согласована и не была принята. Вопрос был передан на рассмотрение Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2015 г. МСОСЗ мог бы обсудить свое возможное участие в поддержке принятия резолюции ВАЗ о качестве воздуха и загрязнении воздушной среды. Два государства-члена, представленные в МСОСЗ, также являются членами Исполнительного комитета ВОЗ (Литва и Хорватия).

Документы по данному пункту:

15. Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье – доклад Секретариата (ЕВ136/15)

12:00 – 13:00 **Дорожная карта подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья**

Пункт 4.a повестки дня: предложенный процесс подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и

охране здоровья

Целью данного пункта повестки дня является получение мнений и отзывов от членов МСОСЗ о предложенном подходе к подготовке Шестой министерской конференции, включая определение страны, которая будет принимать Конференцию. Этот пункт будет состоять из презентации, с которой выступит Секретариат, последующей дискуссии с членами МСОСЗ и согласования последующих действий. Ожидается, что рекомендации МСОСЗ будут включены в его отчет перед Региональным комитетом ВОЗ и Комитетом по экологической политике ЕЭК ООН в 2015 г., в котором будут содержаться рекомендации относительно стратегических направлений подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья в 2017 г. В качестве основы для обсуждения по данному пункту представляется соответствующий документ.

8. *Проект дорожной карты подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (2017 г.)*

Пункт 4.b повестки дня: согласование ЕПОСЗ и процесса "Окружающая среда для Европы" (ОСЕ)

Цель данного пункта повестки дня состоит в представлении организованного ЕЭК ООН процесса "Окружающая среда для Европы" и обсуждении его связи с процессом "Окружающая среда и здоровье" и его значения для этого процесса. На этом заседании будет заслушана презентация ЕЭК ООН, а затем состоится дискуссия с членами МСОСЗ.

13:00 - 14:00 **Обед**

14:00 – 14:30 **Дорожная карта подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (продолжение)**

Пункт 4.c повестки дня: утверждение межсессионной программы работы МСОСЗ

МСОСЗ должен будет обсудить и принять межсессионную программу своей работы. В рамках данного пункта будет принято решение о последующих совещаниях МСОСЗ и о мероприятиях, в которых МСОСЗ желает принимать активное участие и высказывать свои мнения о наиболее приоритетных вопросах в области окружающей среды и здоровья. Для выступлений на предложенных мероприятиях Секретариатом и заместителями членов МСОСЗ разработано несколько проектов заявлений и писем.

Документы по данному пункту:

9. *Проект межсессионной программы работы МСОСЗ на период 2015–2017 гг.*
10. *Проект писем и заявлений, с которыми будет выступать*

14:30 – 15:00 **Представление отчетов и информации**

Пункт 3.б повестки дня: представление отчета о ходе осуществления Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье" на 65-й сессии Европейского регионального комитета ВОЗ (Вильнюс, Литва, 14–17 сентября 2015 г.) и на 21-й сессии Комитета по экологической политике ЕЭК ООН (Женева, Швейцария, 27–30 октября 2015 г.)

МСОСЗ рассмотрит проект записки, которая будет представлена Постоянному комитету Регионального комитета ВОЗ, касающейся а) предлагаемого содержания отчета, который будет представлен Региональному комитету ВОЗ и Комитету по экологической политике ЕЭК ООН, и б) программы заседаний по вопросам окружающей среды и здоровья на сессиях Регионального комитета ВОЗ и Комитета по экологической политике ЕЭК ООН. МСОСЗ предлагается высказать свои рекомендации в отношении того, что должно быть включено в его отчет перед двумя вышеуказанными органами, дать предложения относительно концепции заседаний и определить, кто будет представлять отчет от имени МСОСЗ на обоих заседаниях руководящих органов.

Документы по данному пункту:

- б. Записка с изложением концепции заседания, посвященного процессу "Окружающая среда и здоровье", на 65-й сессии Европейского регионального комитета ВОЗ (Вильнюс, Литва, 14-17 сентября 2015 г.)*

15:00 – 15:10 **Стратегическое руководство процессом "Окружающая среда и здоровье"**

Пункт 5.б повестки дня: предлагаемые поправки к Правилам процедуры МСОСЗ

Цель предложенных изменений заключается в уточнении и улучшении Правил процедуры МСОСЗ. Предлагается ограниченное число поправок для разъяснения вопросов, которые поднимались в последние годы, и урегулирования одной нестыковки между двумя правилами в "Правилах процедуры".

Документы по данному пункту:

- 11. Предлагаемые изменения в Правилах процедуры МСОСЗ*

15:10– 15:30 **Перерыв на кофе/чай**

15:30 – 15:40 Представление отчетов и информации

Пункт 3.f повестки дня: информация о подготовке к совещанию высокого уровня по среднесрочному обзору

Цель данного заседания заключается в информировании МСОСЗ о последних приготовлениях к Среднесрочному обзору. С введением выступят председатель Европейской целевой группы по окружающей среде и здоровью (ЦГОСЗ) и представитель страны, принимающей совещание по Среднесрочному обзору, после чего состоится обсуждение с членами МСОСЗ.

Документы по данному пункту:

12. Ключевые тезисы из доклада о Среднесрочном обзоре

15:40–15:50 Стратегическое руководство процессом "Окружающая среда и здоровье"

Пункт 5.a повестки дня: информация о дискуссии по вопросу о стратегическом руководстве в ЦГОСЗ

Цель данного пункта повестки дня заключается в том, чтобы проинформировать МСОСЗ о вопросах стратегического руководства, которые ЦГОСЗ намерена обсуждать во время Среднесрочного обзора, чтобы усилить его действенность в период между Среднесрочным обзором и Шестой министерской конференцией. Во время заседания с введением выступит председатель ЦГОСЗ, а затем состоится обсуждение членами МСОСЗ. Мнения членов МСОСЗ будут доведены до сведения ЦГОСЗ.

Документы по данному пункту:

13. Стратегическое руководство Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье": уроки и выводы и дальнейшие шаги. Рабочий документ, подготовленный для совещания по Среднесрочному обзору.

15:50 – 16:00 Пункт 6 повестки дня: разное; закрытие совещания

Приложение 3. Основные пункты обсуждения и решения

Пункты 1 и 2 повестки дня: открытие совещания, утверждение повестки дня, представление новых членов и выборы сопредседателей

1. Региональный директор поблагодарила Правительство Испании за теплое гостеприимство, приветствовала участников и предложила избрать Министра здравоохранения, социального обслуживания и справедливости Испании г-на Aranegui и Министра охраны природы Армении г-на Григоряна сопредседателями МСОСЗ.
2. Участники совещания утвердили повестку дня с изменением, предложенным председателем Европейской целевой группы по окружающей среде и здоровью (ЦГОСЗ), относительно участия неправительственных организаций (НПО) в совещаниях МСОСЗ.

Представление отчетов и информации:

Пункт 3.с повестки дня: об исполнении принятых ранее решений

3. МСОСЗ было предложено принять к сведению отчет об исполнении принятых ранее решений и в течение двух недель прислать в Секретариат комментарии в письменном виде, а в дискуссии сосредоточить внимание на политике Здоровье-2020, привлечении Европейской комиссии к участию в ЕПОСЗ и на вопросах качества воздуха и здоровья.

Пункт 3.а повестки дня: связь между Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье" и политикой Здоровье-2020

4. МСОСЗ решительно высказался в поддержку мнения о важности укрепления связи и синергизма между здоровьем и окружающей средой и выразил озабоченность по поводу того, что до сих пор на политическом уровне не достигнуто достаточного осознания ценности и необходимости участия в межсекторальной деятельности. Также была подчеркнута ценность многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды и важность учета в своей работе глобального контекста предстоящих событий в данной области (таких как Всемирная конференция по снижению опасности стихийных бедствий, Конференция Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, саммит ООН по устойчивому развитию и Двадцать первая сессия Конференции Сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата – РКИК ООН). В частности, ЕПОСЗ мог бы служить средством достижения в Европейском регионе соответствующих целей в области устойчивого развития (ЦУР).

Пункт 3.д повестки дня: привлечение Европейской комиссии к работе в рамках ЕПОСЗ

5. МСОСЗ согласился с необходимостью продолжать усилия по возвращению Европейской комиссии к участию в ЕПОСЗ. Было достигнуто согласие о выполнении следующих действий с целью обеспечения присутствия хотя бы одного представителя ЕК на следующем совещании МСОСЗ:
 - a. Продолжить постоянные двухсторонние контакты между Региональным директором, Комиссаром по вопросам здравоохранения и безопасности пищевых продуктов и его Генеральным директором.
 - b. Мобилизовать поддержку государств-членов МСОСЗ, которые одновременно являются государствами-членами ЕС, для того, чтобы отстаивать в процессе двухсторонних дискуссий с Комиссарами и их

Генеральными директорами необходимость участия в ЕПОСЗ Генеральных директоратов по вопросам охраны окружающей среды и по вопросам изменения климата.

- c. Предложить, чтобы тема окружающей среды и здоровья была рассмотрена на предстоящей сессии Совета министров охраны окружающей среды в июне, а возможно и на совещании министров здравоохранения в Риге.
- d. До конца весны организовать в Брюсселе совместное совещание с заинтересованными Комиссарами, возможно, с участием членов Европейского парламента, таких как председатели Европейского комитета по вопросам окружающей среды и социальной защиты и Европейского комитета по экономическим и социальным вопросам.
- e. По итогам вышеперечисленных действий направить письмо Президенту ЕС.

Пункт 3.е повестки дня: качество воздуха и загрязнение воздушной среды – к разработке резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения

- 6. МСОСЗ выразил полную поддержку тезиса о важности данного вопроса и принял решение поддержать переговоры по резолюции ВАЗ о загрязнении воздуха. МСОСЗ предложил обратить внимание на синергизм, возможный в результате сотрудничества с государствами-членами, которые в 2014 г. стали соавторами резолюции Ассамблеи ООН по окружающей среде о загрязнении воздуха, а также с членами Коалиции в защиту чистого воздуха. МСОСЗ принял решение:
 - a. Направить письмо Генеральному директору ВОЗ с выражением поддержки проекта резолюции.
 - b. Окончательно доработать заявление в поддержку резолюции, с которым должен выступить представитель МСОСЗ на сессии ВАЗ.
 - c. Призвать государства-члены к официальному присоединению к группе стран, которые являются соавторами резолюции.
- 7. Кроме того, Министерский совет высоко оценил связи с другими инструментами политики, такими как Конвенция о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, а также тот факт, что загрязнение воздуха будет одной из двух тем очередной министерской конференции "Окружающая среда для Европы" и что ЕЭК ООН, ВОЗ и ЮНЕП согласились провести параллельное мероприятие на Двадцать первой сессии Конференции Сторон РКИК ООН.

Дорожная карта подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья

Пункт 4.а повестки дня: предложенный процесс подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья

- 8. МСОСЗ принял к сведению предложенную дорожную карту подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья и предложение представить Секретариату комментарии в письменном виде. Министерский совет положительно оценил связи между предложенными техническими темами и ЦУР, а также предложение разработать в качестве итогов Министерской конференции цели, характеризующиеся конкретностью, измеримостью, достижимостью, реалистичностью и привязкой к определенным срокам (принцип SMART). МСОСЗ приветствовал тот факт, что это предложение охватывает тему отходов, которые представляют собой

проблему, вызывающую большую озабоченность, а также аспекты водоснабжения и санитарии.

9. МСООЗ выразил мнение о важности и необходимости обеспечения усилиями как МСООЗ, так и ЦГОСЗ широкого участия и консультаций, чтобы заручиться политической поддержкой. ЦГОСЗ и МСООЗ взаимно дополняют друг друга и одинаково должны быть вовлечены в полной мере в процесс подготовки, выполняя каждый свою роль, отличную от роли другого.
10. МСООЗ согласился с тем, что для проведения консультаций следует использовать существующие организационные структуры, в частности, ЦГОСЗ.
11. МСООЗ поддерживает необходимость побуждать государства-члены к тому, чтобы они рассмотрели вопрос о принятии у себя совещаний МСООЗ, а также самой Министерской конференции.
12. МСООЗ с благодарностью принял к сведению предложение Грузии рассмотреть вопрос о том, чтобы принять совещание ЦГОСЗ и/или организовать параллельное мероприятие по вопросам окружающей среды и здоровья непосредственно до или после Министерской конференции "Окружающая среда для Европы".
13. МСООЗ принял решение обратиться ко всем государствам-членам с призывом взять на себя функции принимающей страны Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья.

Пункт 4.b повестки дня: согласование ЕПОСЗ и процесса "Окружающая среда для Европы" (ОСЕ)

14. МСООЗ положительно оценил представленную информацию об организованном ЕЭК ООН процессе "Окружающая среда для Европы" и подчеркнул связь этого процесса с Европейским процессом "Окружающая среда и здоровье" и его значимость для последнего.

Пункт 4.c повестки дня: утверждение межсессионной программы работы МСООЗ

15. МСООЗ обсудил и утвердил свою межсессионную программу работы, которая будет обновлена в соответствии с решениями, принятыми на данном совещании.
16. МСООЗ рассмотрел проекты заявлений и писем, которые были подготовлены для того, чтобы поддержать его информационно-пропагандистскую деятельность, и утвердил их, кроме заявления на Конференции Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций и письма о разработке национальных стратегий в отношении заболеваний, связанных с асбестом, поскольку в этих документах необходимо согласовать пересмотренный текст, касающийся включения асбеста в Приложение III к Роттердамской конвенции.
17. Относительно предстоящих совещаний МСООЗ было подчеркнуто, что для успешного выполнения межсессионной программы чрезвычайно важна приверженность членов МСООЗ. Кроме того, наличие интересной, привлекательной программы, направленной на решение неотложных вопросов и облегчающей принятие министрами решений по существу дела, будет способствовать повышению внимания к ее реализации.

Представление отчетов и информации

Пункт 1.b повестки дня: представление отчета о ходе осуществления Европейского процесса "Окружающая среда и здоровье" на 65-й сессии Европейского регионального комитета ВОЗ (Вильнюс, Литва, 14–17 сентября 2015 г.) и на 21-й сессии Комитета по экологической политике ЕЭК ООН (Женева, Швейцария, 27–30 октября 2015 г.)

18. МСОСЗ рассмотрел записку с изложением концепции, которая будет представлена Постоянному комитету Регионального комитета ВОЗ и КЭП ЕЭК ООН, и приветствовал действия, предпринятые для укрепления связей между ЕПОСЗ и процессом "Окружающая среда для Европы".

Стратегическое руководство процессом "Окружающая среда и здоровье"

Пункт 5.b повестки дня: предлагаемые поправки к Правилам процедуры МСОСЗ

19. МСОСЗ рассмотрел предложенные изменения в Правилах процедуры МСОСЗ. Было решено вернуться к обсуждению этой темы на следующем совещании МСОСЗ, чтобы внести дополнительные изменения, подчеркивающие важность личной приверженности и участия назначенных министров.
20. МСОСЗ рассмотрел предложение председателя ЦГОСЗ приглашать одну НПО – члена ЦГОСЗ на совещания МСОСЗ в качестве наблюдателя. Было решено подготовить краткий документ с более подробным анализом ситуации и с изложением принципов, в соответствии с которыми наблюдатель (или наблюдатели) – НПО или другие партнеры ЕПОСЗ будут приглашаться на совещания МСОСЗ, а также с предлагаемым текстом поправок к Правилам процедуры. При подготовке этого документа будут использованы результаты обсуждения проекта механизма взаимодействия с негосударственными структурами, которое состоится на Всемирной ассамблее здравоохранения в мае 2015 г. Решение МСОСЗ будет принято посредством консультаций по электронным каналам связи до седьмого совещания МСОСЗ.

Представление отчетов и информации

Пункт 3.f повестки дня: информация о подготовке к совещанию высокого уровня по среднесрочному обзору

21. МСОСЗ принял к сведению последнюю информацию председателя и сопредседателя Европейской целевой группы по окружающей среде и здоровью (ЦГОСЗ) о приготовлениях к совещанию по Среднесрочному обзору, которые ведутся при поддержке Специальной рабочей группы при ЦГОСЗ. Представитель страны, принимающей совещание по Среднесрочному обзору, проинформировала, что это совещание будет проходить в течение четырех дней и что в настоящее время обсуждаются даты его проведения, о которых будет сообщено в ближайшее время.

Стратегическое руководство процессом "Окружающая среда и здоровье"

Пункт 5.a повестки дня: информация о дискуссии по вопросу о стратегическом руководстве в ЦГОСЗ

22. МСОСЗ принял к сведению представление рабочего документа, касающегося стратегического руководства ЕПОСЗ, проект которого был подготовлен для

совещания по Среднесрочному обзору с целью усиления эффективности руководства в период, предшествующий Шестой министерской конференции. В документ входит предложение продлить мандат Специальной рабочей группы при ЦГОСЗ, чтобы она могла оказывать помощь в подготовке Шестой министерской конференции и в осуществлении межсессионной программы работы ЦГОСЗ.

Пункт 6 повестки дня: разное; закрытие совещания

23. Председатель поблагодарил участников и Секретариат и объявил совещание закрытым.

Приложение 4. Список участников

Армения

Арамаис Григорян
Министр
Министерство охраны природы Республики Армения
Дом правительства № 3, площадь Республики
0010 Ереван

Анахит Александрян
Начальник отдела
Управление политики в отношении опасных веществ и отходов
Министерство охраны природы
Дом правительства № 3, площадь Республики
0010 Ереван

Артур Даниелян
Начальник управления международных связей
Министерство охраны природы Республики Армения
Дом правительства № 3, площадь Республики
0010 Ереван

Грузия

Ирма Хонелидзе
Заместитель директора
Национальный центр контроля заболеваний и общественного здравоохранения Грузии
Министерство труда, здравоохранения и социальных дел Грузии
Ул. М. Асатиани, 9
0177 Тбилиси

Испания

Alfonso Alonso Aranegui
Министр
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Micaela Garcia Tejedor
Заместитель директора управления охраны окружающей среды и гигиены труда
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Jose Javier Castrodeza Sanz
Генеральный директор главного управления общественного здравоохранения,
качества и инноваций
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20

Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Covadonga Caballo Dieguez
Координатор направления
Управление охраны окружающей среды и гигиены труда
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Karoline Fernandez de la Hoz
Начальник отдела международной координации
Главное управление общественного здравоохранения, качества и инноваций
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Ruben Moreno Palangues
Генеральный секретарь по здравоохранению и защите потребителей
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Margarita Palau
Начальник отдела по вопросам качества воды и воздуха, физических рисков и изменения климата
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
28014 Madrid

Maria C. Vázquez Torres
Технический советник
Управление охраны окружающей среды и гигиены труда
Министерство здравоохранения, социального обслуживания и справедливости
Paseo del Prado 18-20
Planta baja, esquina con Lope de Vega
28014 Madrid

Guillermina Yanguas Montero
Генеральный директор управления по вопросам качества и оценки состояния окружающей среды и охраны природы
Министерство сельского хозяйства, продовольствия и окружающей среды
Plaza San Juan de la Cruz s/n
28071 Madrid

Maj-Britt Larka Abellán
Управление по вопросам качества и оценки состояния окружающей среды и охраны природы
Министерство сельского хозяйства, продовольствия и окружающей среды

Agustín de Betancourt, 25
28071 Madrid

Ana Fresno
Координатор направления
Управление окружающей среды
Министерство сельского хозяйства, продовольствия и окружающей среды
Plaza San Juan de la Cruz s/n
28071 Madrid

Литва

Rimantė Šalaševičiūtė
Министр здравоохранения
Министерство здравоохранения Литовской Республики
Vilniaus Str. 33
01506 Vilnius

Radvilė Jakaitienė
Главный специалист
Управление по связям с ЕС и международным отношениям
Министерство здравоохранения Литовской Республики
Vilniaus Str. 33
01506 Vilnius

Португалия

Paulo Lemos
Государственный секретарь по охране окружающей среды
Министерство окружающей среды, территориального планирования и энергетики
Rua de O Século, 51
1200-433 Lisbon

Российская Федерация

Нуритдин Инамов
Директор департамента международного сотрудничества
Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации
Ул. Большая Грузинская, 4/6
123995 Москва

Хорватия

Vedran Poljak
Национальный институт общественного здравоохранения Хорватии
Rockefellerova 7
10000 Zagreb

Svjetlan Berkovic
Посол
Посольство Республики Хорватия в Королевстве Испания
C/Claudio Coello 78/2

28001 Madrid
Spain

Черногория

Ivana Vojinovic
Генеральный директор
Охрана окружающей среды и изменение климата
Министерство устойчивого развития и туризма

Члены МСОСЗ в силу занимаемой должности

Председатель ЦГОСЗ (Германия)

Alexander Nies
Заместитель генерального директора
Начальник управления IG II
Гигиена окружающей среды, химическая безопасность
Федеральное министерство окружающей среды,
охраны природы, строительства и ядерной безопасности
Robert-Schuman-Platz 3
53175 Bonn

Сопредседатель ЦГОСЗ (бывшая югославская Республика Македония)

Dragan Gjorgjev
Профессор университета/советник по вопросам политики
Институт общественного здравоохранения
50-ta Divizija 10
1000 Skopje

ЕЭК ООН

Christian Friis Bach
Исполнительный секретарь
Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Switzerland

Marco Keiner
Директор отдела окружающей среды
Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Switzerland

Sarangoo Radnaaragchaа
Сотрудник по вопросам охраны окружающей среды
Отдел окружающей среды
Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
Palais des Nations

1211 Geneva 10
Switzerland

ЮНЕП

Jan Dusik
Директор и Региональный представитель
Европейское региональное бюро ЮНЕП
International Environment House
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine
Geneva
Switzerland

Wondwosen K Asnake
Сотрудник программы
11-13 Chemin des Anémones
1219 Chatelaine, Geneva
Switzerland

Европейское региональное бюро ВОЗ

Zsuzsanna Jakab
Региональный директор
Европейское региональное бюро ВОЗ
UN City, Marmorvej 51
DK-2100 Copenhagen
Denmark

Nedret Emiroglu
Заместитель директора
Отдел инфекционных болезней, безопасности общественного здоровья и окружающей среды
Европейское региональное бюро ВОЗ
UN City, Marmorvej 51
DK-2100 Copenhagen
Denmark

Srdan Matic
Координатор программы "Окружающая среда и охрана здоровье"
Европейское региональное бюро ВОЗ
UN City, Marmorvej 51
DK-2100 Copenhagen
Denmark

Elizabet Paunovic
Глава офиса
Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn
Germany

Francesca Racioppi
Старший советник по вопросам политики и программам
Европейское региональное бюро ВОЗ
UN City, Marmorvej 51
DK-2100 Copenhagen
Denmark

Наблюдатели

Германия

Birgit Wolz
Начальник отдела IG II 2
Федеральное министерство окружающей среды,
охраны природы, строительства и ядерной безопасности
Robert-Schuman-Platz 3
53175 Bonn

Израиль

Sinaia Netanyahu
Главный научный сотрудник
Министерство охраны окружающей среды
Kanfei Nesharim 5
9546412 Jerusalem

Европейская молодежная коалиция по окружающей среде и здоровью (ЕЕНУС)

Iulian-Adrian Vasnic
Президент ЕЕНУС
55 Sunningdale Avenue
TW13 5JR Hanworth
Middlesex
United Kingdom

Секретариат ВОЗ

Marco Martuzzi
Руководитель программы
Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn
Germany

Bettina Menne
Руководитель программы
Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn
Germany

Dorota Jarosinska

Руководитель программы
Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn
Germany

Julia Solovieva
Сотрудник по административным вопросам
Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn
Germany

Edith Kimotho
Секретарь
Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn
Germany

Составитель отчета

Teresa Lander
Twain Cottage
Church Road, Doynton
BS30 5SU
United Kingdom

Европейское региональное бюро ВОЗ

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) была создана в 1948 г. как специализированное учреждение Организации Объединенных Наций, чтобы действовать в качестве руководящего и координирующего органа в международной работе по здравоохранению санитарии. Европейское региональное бюро ВОЗ является одним из шести региональных бюро, каждое из которых действует согласно собственной программе, отражающей специфику здравоохранения и здоровья населения в странах этого региона.

Государства-члены

Австрия
Азербайджан
Албания
Андорра
Армения
Беларусь
Бельгия
Болгария
Босния и Герцеговина
Бывшая югославская Республика
Македония
Венгрия
Германия
Греция
Грузия
Дания
Израиль
Ирландия
Исландия
Испания
Италия
Казахстан
Кипр
Кыргызстан
Латвия
Литва
Люксембург
Мальта
Монако
Нидерланды
Норвегия
Польша
Португалия
Республика Молдова
Российская Федерация
Румыния
Сан-Марино
Сербия
Словакия
Словения
Соединенное Королевство
Черногория
Швейцария
Швеция
Таджикистан
Туркменистан
Турция
Узбекистан
Украина
Финляндия
Франция
Хорватия
Чешская Республика
Эстония

Европейское региональное бюро Всемирной организации здравоохранения

Marmorvej 51 DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark

Тел.: +45 45 33 70 00 Факс: 45 45 33 70 01 Эл. почта: ceh@euro.who.intВебсайт: www.euro.who.int

Оригинал: английский